

Anuario español de Derecho internacional privado

Tomo XXI

Scopus[®]



Iprolex
2021

Edición:**Iprolex, S.L.**

Mártires Oblatos, 19, bis
28224 Pozuelo, Madrid (España)
Teléfono: (34) 91 709 00 65
Fax: (34) 91 709 00 66
e-mail iprolex@iprolex.com
<http://www.iprolex.com>

Redacción:

Profesora Dra. Pilar Jiménez Blanco
Departamento de Derecho privado y de la Empresa
Facultad de Derecho, Universidad de Oviedo
Valentín Andrés Álvarez s/n
33001 Oviedo (España)
Teléfono: (985) 104873
espiniella@uniovi.es

Impresión:**Torreblanca Impresores**

Paseo Imperial, 57
28005 Madrid (España)
Teléfono: (34) 91 365 20 07

Distribución:**Marcial Pons**

Ediciones Jurídicas y Sociales, S.A.
San Sotero, 6,
28037, Madrid (España)
www.marcialpons.es

Web:

<http://www.aedipr.com>

ISBN: 84-931681-1-4 Obra completa
ISSN: 1578-3138
Depósito Legal: M-30684-2000
Impreso en España

Director

José Carlos Fernández Rozas
Catedrático de Derecho internacional privado.
Miembro del *Institut de Droit International*

Comité científico

Santiago Álvarez González
Catedrático de Derecho internacional privado
de la Universidad de Santiago de Compostela

Bertrand Ancel
Professeur émérite à l'Université Panthéon-
Assas (Paris II)

Rafael Arenas García
Catedrático de la Universidad Autónoma de
Barcelona

Jürgen Basedow
Ex-Director del Max-Planck-Institut für
ausländisches und internationales
Privatrecht (Hamburgo), Miembro del *IDI*

Nuria Bouza Vidal
Catedrática emérita de Derecho internacional
privado de la Universidad Pompeu Fabra de
Barcelona

Pedro A. de Miguel Asensio
Catedrático de Derecho internacional privado
de la Universidad Complutense de Madrid

Marc Fallon
Professeur ordinaire à l'Université
Catholique de Louvain, Miembro del *IDI*

Burkhard Hess
Director del Max Planck Institute Luxembourg
for International, European and Regulatory
Procedural Law, Asociado del *IDI*

Rui M. de Gens Moura Ramos
Catedrático de la Universidad de Coimbra. Ex
Presidente del Tribunal
Constitucional de Portugal Miembro del *IDI*

Leonel Perezniето Castro
Profesor de la Universidad Nacional de México

Sixto A. Sánchez Lorenzo
Catedrático de Derecho internacional privado
de la Universidad de Granada

Hans Van Loon
Ex Secretario General de La Academia de La
Haya de Derecho internacional privado
Miembro del *IDI*

Consejo de redacción

Juan José Álvarez Rubio (Catedrático de la Universidad del País Vasco); **Nerina Boschiero** (Profesora Ordinaria, Università degli Studi di Milano); **Rodolfo Dávalos Fernández** (Profesor Principal de la Universidad de La Habana); **Pilar Diago Diago** (Catedrática Universidad de Zaragoza); **Adriana Dreyzin de Klor** (Profesora titular, Universidad Nacional de Córdoba, Argentina); **Ángel Espiniella Menéndez** (Catedrático de la Universidad de Oviedo); **Carlos A. Esplugues Mota** (Catedrático de la Universidad de Valencia); **Fernando Esteban de la Rosa** (Catedrático de la Universidad de Granada); **Federico F. Garau Sobrino** (Catedrático de la Universidad de las Islas Baleares); **Francisco J. Garcimartín Alférez** (Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid); **Cristina González Beilfuss** (Catedrática de la Universidad de Barcelona); **Alejandro Garro** (Professor of Law, Columbia Law School), **Toshiyuki Kono** (Professor of Faculty of Law, Universidad de Kyushu, Fukuoka/Japón); **Stefan Leible** (Catedrático de la Universität Bayreuth); **Dário Moura Vicente** (Catedrático de la Universidad de Lisboa); **Guillermo Palao Moreno** (Catedrático de la Universidad de Valencia); **Marta Requejo Isidro** (Catedrática de Derecho internacional privado y Letrada del Tribunal de Justicia de la Unión Europea).

Secretaría

Pilar Jiménez Blanco
Catedrática de Derecho internacional privado
de la Universidad de Oviedo

Redactores

Beatriz Añoveros Terradas (Profesora titular de la Universitat Ramon Llull); **Albert Font i Segura** (Profesor titular de la Universitat Pompeu Fabra); **Víctor Fuentes Camacho** (Profesor titular de la Universidad Complutense de Madrid); **Miguel Gardeñes Santiago** (Profesor titular de la Autónoma de Barcelona); **Iván Heredia Cervantes** (Profesor titular de la Universidad Autónoma de Madrid); **Mónica Herranz Ballesteros** (Profesora titular de la UNED); **Raúl Lafuente Sánchez** (Profesor titular de la Universidad de Alicante); **Aurelio López-Tarruella Martínez** (Profesor titular de la Universidad de Alicante); **Cristian Oró Martínez** (Dirección de Investigación y Documentación del Tribunal de Justicia de la Unión Europea); **José Ignacio Paredes Pérez** (Profesor Ayudante Doctor de Derecho Internacional Privado de la Universidad Autónoma de Madrid); **Eduardo Picand Albónico** (Profesor de la Universidad de Chile); **Benedetta Ubertazzi** (Full-Tenured Aggregate Professor Università di Macerata).

Comité evaluador de la calidad científica*

Marie-Élodie Ancel (Professeur Université Paris 2 Panthéon-Assas); **Pilar Blanco-Morales y Limones** (Catedrática de la Universidad de Extremadura); **Alfonso Luis Calvo Caravaca** (Catedrático de la Universidad Carlos III de Madrid); **Javier Carrascosa González**, Catedrático de la Universidad de Murcia); **Fernando Castedo Álvarez** (Abogado del Estado); **Bernardo M^a Cremades Sanz-Pastor** (Abogado); **Manuel Desantes Real** (Catedrático de la Universidad de Alicante); **Jose M^a De Dios Marcer** (Profesor titular de la Universidad Autónoma de Barcelona); **José M^a Espinar Vicente** (Catedrático de la Universidad de Alcalá de Henares); **Joaquim-Joan Forner Delaygua** (Catedrático de la Universidad de Barcelona); **M^a Paz García Rubio** (Catedrática de la Universidad de Santiago de Compostela); **Eloy Gayán Rodríguez** (Profesor titular de la Universidad de A Coruña); **Mónica Guzmán Zapater** (Catedrática de la Uned); **Miguel A. Michinel Álvarez** (Catedrático de la Universidad de Vigo); **José Manuel Otero Lastres** (Magistrado del Tribunal de Cuentas); **Elisa Pérez Vera** (Consejera de Estado); **José Picón Martín** (Notario de Madrid); **Fausto Pocar** (Profesor emérito de la Universidad de Milán); **Andrés Rodríguez Benot** (Catedrático de la Universidad Pablo de Olavide); **Juan Sánchez Calero Guilarte** (Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid); **Ignacio Solís Villa** (Notario de Madrid); **Alberto Tapia Hermida** (Catedrático de la Universidad Complutense); **Blanca Vilá Costa** (Catedrática de la Universidad Autónoma de Barcelona); **Elena Zabalo Escudero** (Catedrática de la Universidad de Zaragoza); **Francisco Javier Zamora Cabot** (Catedrático de la Universidad Jaume I de Castellón).

* A los efectos de cumplimentar el ap. 21 de los criterios de calidad editorial Latindex.

Colaboran en el presente tomo

Santiago Álvarez González	Nuria Marchal Escalona
Vésela Andreeva Andreeva	Cátia Marques Cebola
Isabel Antón Juárez	Javier Martínez Calvo
Rafael Arenas García	Manuel Medina Ortega
María José Castellanos Ruiz	Antonio Merchán Murillo
Pedro A. De Miguel Asensio	Gisela Moreno Cordero
Ángel Espiniella Menéndez	José Núñez Cerviño
Carlos A. Esplugues Mota	Carmen Parra Rodríguez
Ana Fernández Pérez	Lucas Andrés Pérez Martín
José Carlos Fernández Rozas	Teresa Rguez. de las Heras Ballell
Albert Font i Segura	Juliana Rodríguez Rodrigo
Miguel Gardeñes Santiago	Raúl Ruíz Rodríguez
Pilar Jiménez Blanco	Mercedes Sabido Rodríguez
Eva Jiménez Palma	María Jesús Sánchez Cano
Raúl Lafuente Sánchez	Sixto A. Sánchez Lorenzo
Nerea Magallón Elósegui	Eduardo Tellechea Bergman

Lurdes Varregoso Mesquita

Sumario

JOSÉ CARLOS FERNÁNDEZ ROZAS <i>In memoriam</i> Alegría Borrás (1943–2020)	19–23
CARLOS A. ESPLUGUES MOTA <i>In memoriam</i> José Luis Iglesias Buhigues (1940–2020)	25–28
 <i>Estudios</i>	
NEREA MAGALLON ELOSEGUI El Reglamento (UE) 1104/2016 en materia de efectos patrimoniales de las uniones registradas y las parejas de hecho en el País Vasco	31–64
CARMEN PARRA RODRÍGUEZ El cambio de paradigma de la discapacidad: el modelo inclusivo en las relaciones familiares transfronterizas ...	65–88
NURIA MARCHAL ESCALONA El derecho del menor a relacionarse con sus abuelos en contextos internacionales de violencia de género	89–109
MERCEDES SABIDO RODRÍGUEZ La tutela colectiva de los consumidores en Derecho internacional privado español: ordenación de algunos aspectos procesales.....	111–145
ISABEL ANTÓN JUÁREZ Responsabilidad civil internacional por daños causados por un robot quirúrgico	147–180
Eva JIMÉNEZ PALMA La fiducia inmobiliaria de administración y el concepto de “obligaciones contractuales” en el Reglamento Roma I	181–209

Notas

JAVIER MARTÍNEZ CALVO Y M^a JESÚS SÁNCHEZ CANO

- La tensión entre la libre autonomía de la voluntad y la protección del interés superior de la persona con discapacidad intelectual en el Derecho internacional y en el ordenamiento interno español 213-236

GISELA MORENO CORDERO

- La descoordinación conflictual y la autonomía de la voluntad como catalizadores de situaciones de inadaptación en el régimen sucesorio del cónyuge supérstite 237-268

M^a JOSÉ CASTELLANOS RUIZ

- Funcionamiento de los Registros internacionales sobre aeronaves, tanto tripuladas como no tripuladas (drones) .. 269-302

Unión Europea

JULIANA RODRÍGUEZ RODRIGO

- Orden público europeo en Derecho de familia 305-326

ANTONIO MERCHÁN MURILLO

- La sucesión digital internacional y el Reglamento sucesorio europeo 650/2012 327-357

MANUEL MEDINA ORTEGA

- Los menores no acompañados en la regulación de la inmigración por la Unión Europea 359-373

LUCAS ANDRÉS PÉREZ MARTÍN

- Protección de los MENA al alcanzar la mayoría de edad: incumplimiento de España de sus obligaciones internacionales y alcance de la reforma del Reglamento de Extranjería 375-404

RAÚL RUÍZ RODRÍGUEZ

- La acción colectiva europea y el Derecho internacional privado a raíz del escándalo Dieselgate 405-429

VÉSELA ANDREEVA ANDREEVA

La pérdida económica del inversor como daño extra- contractual y criterio para determinar la CJI a los efectos del art. 7.2º Reglamento 1215/2012 (STJUE 12 de mayo de 2021, Asunto C-709/19, <i>Vereniging van Effecten- bezitters y BP plc</i> ,)	431-454
--	---------

América latina

EDUARDO TELLECHEA BERGMAN

La Ley General de Derecho Internacional Privado de Uruguay y la aplicación del Derecho extranjero. Un desarrollo de conceptos enraizados en los orígenes del sistema de Derecho Internacional Privado uruguayo y de la región	457-483
--	---------

Textos legales

Unión Europea	487
Legislación española	494
Disposiciones generales	494
Comunidades Autónomas	506
Convenios internacionales	509

Jurisprudencia

Dirección de JOSÉ CARLOS FERNÁNDEZ ROZAS Y SANTIAGO ÁLVAREZ GONZÁLEZ	511
Comentarios de SANTIAGO ÁLVAREZ GONZÁLEZ, PEDRO A. DE MIGUEL ASENSIO, ÁNGEL ESPINIELLA MENÉNDEZ, PILAR JIMÉNEZ BLANCO, NEREA MAGALLÓN ELÓSEGI, NURIA MARCHAL ESCALONA Y JOSÉ NÚÑEZ CERVIÑO	
Jurisprudencia internacional y europea	511
Tribunal Europeo de Derechos Humanos	511
Tribunal de Justicia Unión Europea	511

Jurisprudencia española	525
Adopción	525
Alimentos	528
Arbitraje	529
Asilo	531
Bienes	531
Competencia judicial internacional	532
Consumidores	538
Contratos	539
Derecho del trabajo	540
Derecho marítimo	540
Divorcio	545
Documentos	548
Extranjería	548
Filiación	548
Inmunidad	551
Insolvencia	552
Matrimonio	552
Menores	553
Nacionalidad	559
Nombre	560
Propiedad intelectual	562
Relaciones entre cónyuges y régimen económico matrimonial	562
Responsabilidad	565
Responsabilidad parental	569
Reconocimiento y ejecución	572
Seguridad Social	573
Sucesiones	574
Transporte	577

Crónica de Derecho interterritorial

Coordinación y comentarios de ALBERT FONT I SEGURA Y RAFAEL ARENAS GARCÍA	579
RAFAEL ARENAS GARCÍA	
Alimentos, crisis matrimoniales y regímenes económicos	581
Relación de decisiones	588

SUMARIO	15
RAFAEL ARENAS GARCÍA	
Vecidad civil.....	591
Relación de decisiones.....	594
RAFAEL ARENAS GARCÍA	
Uniones no matrimoniales.....	596
Relación de decisiones	599
ALBERT FONT I SEGURA	
Filiación, adopción y capacidad	601
Relación de decisiones	603
ALBERT FONT I SEGURA	
Sucesiones	604
Relación de decisiones	607
ALBERT FONT I SEGURA	
Obligaciones y derechos reales	612
Relación de decisiones	616
ALBERT FONT I SEGURA	
Articulación del Derecho estatal y pluralidad normativa	618
Relación de decisiones	619
<i>Doctrina de la Dirección General de Seguridad Jurídica y Fe Pública</i>	
Comentarios de SIXTO A. SÁNCHEZ LORENZO	623
Resoluciones e de Instrucciones	625
Adopción	625
Contratos	625
Derechos reales	626
Documento extranjero	628
Filiación	634
Matrimonio	636
Nombre y apellidos	639
Poderes de representación	641
Régimen económico matrimonial	648

Sociedades	658
Sucesiones	660

Foros internacionales

Unión Europea

RAÚL LAFUENTE SÁNCHEZ

Actividades de la Comisión Europea en materia de Derecho internacional privado en el periodo mayo 2019–agosto 2021	683
--	-----

Conferencia de La Haya de Derecho internacional privado

Crónica de la Conferencia de La Haya de Derecho internacional Privado	695
--	-----

Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado

TERESA RODRÍGUEZ DE LAS HERAS BALLELL

Crónica de la actividad de Unidroit 2020–2021	703
---	-----

Cámara de Comercio internacional

Modelo de Condiciones Generales de Venta en Línea (B2C)	709
Revisiones del Reglamento de Arbitraje de la CCI	709
Reglas Uniformes para las Operaciones Comerciales Digitales (URD TT) .	710
Nuevas orientaciones sobre las declaraciones medioambientales en el marketing y la publicidad	711

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

LURDES VARREGOSO MESQUITA Y CÁTIA MARQUES CEBOLA

Mediación mercantil ante la globalización. Impacto internacional y retos futuros de la Ley Modelo de la CNUDMI y de la Convención de Singapur	713
---	-----

International Law Association

Directrices ILA/Kyoto sobre propiedad intelectual y Derecho internacional privado (29 noviembre 2020).....	731
--	-----

Materiales de la práctica

Dirección de ANA FERNÁNDEZ PÉREZ	743
Unión Europea	746
España	765
Consejo de Ministros	765
Consejo de Estado	766
Defensor del Pueblo	770
Fiscalía General del Estado	773

Noticias

Unión Europea	782
América Latina	798
España	801

Bibliografía

Bibliografía española de Derecho internacional privado (2020–2021)	809
Comentarios bibliográficos	863
JIMÉNEZ BLANCO, P.: Regímenes económicos matrimoniales transfronterizos. Un estudio del Reglamento (UE) nº 2016/1103, Valencia, Tirant lo Blanch, 2021 (R. ARENAS GARCÍA)	861
LÓPEZ TERRADA, E.: <i>El régimen jurídico del personal laboral al servicio de la Administración española en el exterior. Especial referencia a las cuestiones relativas a la competencia judicial y determinación de la ley aplicable</i> , Cizur Menor, Thomson – Reuters – Aranzadi, 2020 (M. GARDEÑES SANTIAGO)	863